



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
26 October 2009  
Russian  
Original: English

---

**Шестьдесят четвертая сессия**  
**Первый комитет**  
Пункт 96 повестки дня  
**Всеобщее и полное разоружение**

**Австрия, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Белиз, Бразилия, Буркина-Фасо, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гаити, Гайана, Гватемала, Гондурас, Доминиканская Республика, Замбия, Казахстан, Камбоджа, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кыргызстан, Малави, Малайзия, Мексика, Монголия, Мьянма, Никарагуа, Новая Зеландия, Панама, Парагвай, Перу, Сальвадор, Самоа, Сьерра-Леоне, Таиланд, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили и Ямайка: пересмотренный проект резолюции**

**Вторая Конференция государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии**

*Генеральная Ассамблея,*

*признавая* предусмотренное в статье VII Договора о нераспространении ядерного оружия<sup>1</sup> право любой группы государств заключать региональные договоры в целях обеспечения полного отсутствия ядерного оружия на их соответствующих территориях,

*признавая* важный вклад Договора Тлателолко<sup>2</sup>, Договора Раротонга<sup>3</sup>, Бангкокского договора<sup>4</sup>, Пелиндабского договора<sup>5</sup> и Центральноазиатского договора<sup>6</sup>, а также Договора об Антарктике<sup>7</sup> в достижение целей ядерного нераспространения и ядерного разоружения,

---

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 634, No. 9068.

<sup>3</sup> См. *Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению*, том 10: 1985 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IX.7), добавление VII.

<sup>4</sup> Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии.

<sup>5</sup> A/50/426, приложение.

<sup>6</sup> Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии.

<sup>7</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 402, No. 5778.



*ссылаясь* на свою резолюцию 63/56 от 2 декабря 2008 года о международной безопасности Монголии и ее статусе государства, свободного от ядерного оружия,

*настоятельно призывая* регионы, в которых еще не заключены договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, активизировать усилия в этом направлении, в частности на Ближнем Востоке, действуя на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона, в соответствии с положениями Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению<sup>8</sup>, и принципами, утвержденными Комиссией Организации Объединенных Наций по разоружению в 1999 году,

*принимая к сведению* пункт 122 Заключительного документа пятнадцатой Конференции глав государств и правительств стран — членов Движения неприсоединения<sup>9</sup>, состоявшейся в Шарм-эш-Шейхе, Египет, 11–16 июля 2009 года, в которой главы государств и правительств высказали мнение о том, что создание таких зон, свободных от ядерного оружия, является позитивным шагом и важной мерой на пути к укреплению глобального ядерного разоружения и ядерного нераспространения,

*признавая* прогресс в деле расширения сотрудничества в пределах зон и между зонами, достигнутый на первой Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, которая состоялась в Тлателолко, Мексика, 26–28 апреля 2005 года и на которой государства подтвердили необходимость сотрудничать для достижения их общих целей,

*напоминая* о принятии Декларации Сантьяго-де-Чили правительствами государств — членов Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне и государств — участников Договора Тлателолко в ходе девятнадцатой очередной сессии Генеральной конференции Агентства, проходившей в Сантьяго 7 и 8 ноября 2005 года<sup>10</sup>,

*напоминая также* о том, что на заседании Совета Безопасности на высшем уровне по вопросу о ядерном нераспространении и ядерном разоружении, состоявшемся 24 сентября 2009 года, было заявлено о поддержке зон, свободных от ядерного оружия, и о поддержке созыва второй Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии, которая состоится в Нью-Йорке 30 апреля 2010 года,

1. *постановляет* провести вторую Конференцию государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии в Нью-Йорке 30 апреля 2010 года;

2. *отмечает*, что цель этой конференции будет состоять в том, чтобы рассмотреть пути и средства активизации консультаций и сотрудничества среди государств-участников договоров и государств, подписавших их, договорных органов и других заинтересованных государств, с тем чтобы повысить

---

<sup>8</sup> Резолюция S/10/2.

<sup>9</sup> См. A/63/965-S/2009/514, приложение.

<sup>10</sup> См. A/60/678.

уровень координации и согласования усилий в деле осуществления положений этих договоров и укрепить режим ядерного разоружения и нераспространения;

3. *настоятельно призывает* государства-участники и государства, подписавшие договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, расширять деятельность по сотрудничеству и координации, с тем чтобы способствовать достижению их общих целей в рамках Конференции;

4. *просит* Генерального секретаря предоставить необходимую помощь и услуги, которые могут потребоваться в связи с проведением второй Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии.

---